



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Cale sèche Martha L. Black 2018	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-18N014/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-18N014	Date 2018-07-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-037-17417	
File No. - N° de dossier QCL-7-40338 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-12	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woods, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2715 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-18N014/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-18N014

Amd. No. - N° de la modif.
007
File No. - N° du dossier
QCL-7-40338

Buyer ID - Id de l'acheteur
qc1037
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas :

Veillez noter que la date de fermeture de l'invitation a été reportée tel qu'indiqué à la première page de cette modification.

Questions et Réponse:

Question #22 :

Un certain nombre de dessins pour le NGCC Martha L. Black ne sont fournis qu'en français, c'est-à-dire l'installation du bossoir de la chaloupe, l'installation du C-32, etc. Pouvez-vous fournir ces documents en anglais?

Réponse #22 :

Voir: F3012-18N014_Documents techniques_6_Documents techniques, pour les documents suivant en anglais:

article 10.1

NT-2686-18-DE001A-A-(APP-INFO)_Bilingual.pdf
NT-2686-18-DE500A-(APP-INFO) Bilingual.pdf
NT-2686-18-DE001A-A-(Joined document).docx
NT-2686-18-DE500A-(Joined document).docx

article 16,2

C18-03-160-01 R0 INSTALLATION DWG HVAC UNIT.pdf
C18-03-160-03 R1 SYSTEM MODIFICATION DWG.pdf

En référence à l'article 13.1 Installation C-32, toutes les informations sont déjà bilingues.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.